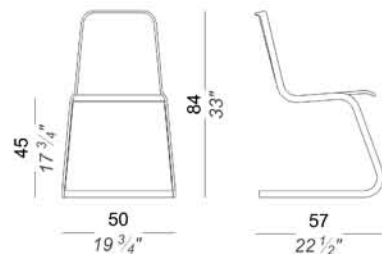


# lapalma

jo

design alfredo häberli  
2008



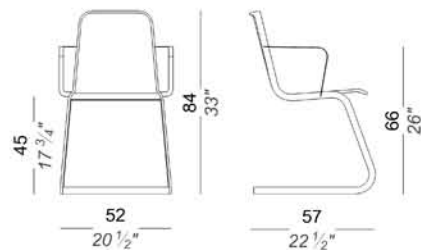


Sedia impilabile con struttura in acciaio inox micropallinato. Scocca in legno in varie finiture o rivestita in pelle.

*Stackable chair with frame in sandblasted stainless steel and plywood shell in several finishes.*



test: EN 1728:2000 6.7



Poltroncina impilabile con struttura in acciaio inox micropallinato. Scocca in legno in varie finiture o rivestita in pelle.

*Stackable armchair with frame in sandblasted stainless steel and plywood shell in several finishes.*



test: EN 1728:2000



Cuscino di sovrapposizione sagomato rivestito in abbinamento al rivestimento della scocca.

*Stacking pad combined with the shell*

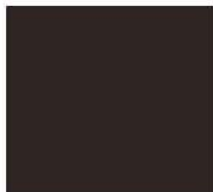
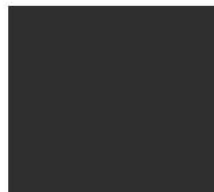
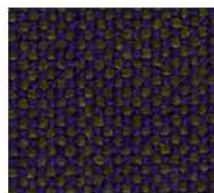
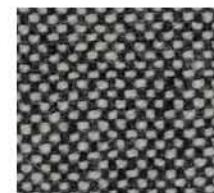
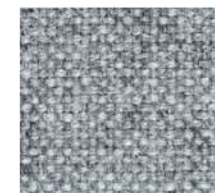


Piedini in politene neutro con feltro adesivo in lana.

*Feets in white polythene with wool felt*



## finiture / finishes

rovere sbiancato  
blanched oakrovere noce scuro  
oak dark walnuttinto nero poro aperto  
black open porepelle bianca  
white soft leatherpelle grigio  
grey soft leatherpelle fango  
mud soft leatherpelle marrone scuro  
dark brown soft leatherpelle nera  
black soft leathertessuto Hallingdal 103  
Hallingdal fabric 103tessuto Hallingdal 224  
Hallingdal fabric 224tessuto Hallingdal 674  
Hallingdal fabric 674tessuto Hallingdal 960  
Hallingdal fabric 960tessuto Hallingdal 968  
Hallingdal fabric 968tessuto Hallingdal 702  
Hallingdal fabric 702tessuto Hallingdal 126  
Hallingdal fabric 126tessuto Hallingdal 130  
Hallingdal fabric 130tessuto Hallingdal 153  
Hallingdal fabric 153



tessuto Steelcut 110  
Steelcut fabric 110



tessuto Steelcut 240  
Steelcut fabric 240



tessuto Steelcut 435  
Steelcut fabric 435



tessuto Steelcut 535  
Steelcut fabric 535



tessuto Steelcut 615  
Steelcut fabric 615



tessuto Steelcut 950  
Steelcut fabric 950



tessuto Steelcut 980  
Steelcut fabric 980



tessuto Steelcut 780  
Steelcut fabric 780



tessuto Steelcut 685  
Steelcut fabric 685



tessuto Steelcut 180  
Steelcut fabric 180



tessuto Steelcut 370  
Steelcut fabric 370



tessuto Steelcut 190  
Steelcut fabric 190



tessuto Highfield 651  
Highfield fabric 651



tessuto Highfield 951  
Highfield fabric 951



tessuto Highfield 191  
Highfield tessuto 191



acciaio inox  
stainless steel







## ISTRUZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Pulire tutte le parti in legno, cuoio, tessuto e metallo con un panno umido, o con detergente liquido neutro diluito.

Non usare prodotti a base alcolica, candeggina, solvente o prodotti abrasivi.

Liquidi versati sul prodotto devono essere asciugati subito.

Per sollevare e spostare il prodotto non afferrare solo il sedile, bensì afferrare saldamente la struttura.

Il prodotto non deve essere sottoposto a carichi decentrati, è stato progettato per essere utilizzato in condizioni normali di appoggio (su quattro gambe o sulla base). L'azienda si solleva da ogni responsabilità per eventuali danni provocati su pavimenti delicati o teneri.

Evitare l'uso improprio del prodotto: non salire sul prodotto con i piedi, nè sul poggiatesta o sui braccioli. In particolar modo evitare oscillazioni che potrebbero pregiudicare il funzionamento e la sicurezza dell'utente.

Il legno ed il cuoio sono, per loro natura, facilmente danneggiabili, alcune piccole impurità e imperfezioni rientrano negli standard di qualità accettati.

Non esporre alle intemperie, agli agenti atmosferici né a fonti di calore superiori a 40°C. I prodotti destinati all'uso esterno subiscono comunque nel tempo l'azione degli agenti atmosferici. Eventuali alterazioni superficiali possono verificarsi a specifiche condizioni di esposizione di temperatura, umidità e salinità. Una corretta e frequente manutenzione e pulizia aumentano la durabilità del prodotto.

Il prodotto se è esposto alla luce del sole può essere soggetto a variazioni di colore.

Interventi di manutenzione devono essere eseguiti da personale esperto.

Smaltire l'imballo solo a completamento dell'assemblaggio, onde evitare lo smarrimento di eventuale ferramenta e componenti.

Una volta dimesso, il prodotto od i suoi componenti vanno conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento secondo quanto previsto dalla legislazione in vigore.

## USE AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS

*Clean all parts in wood, leather, fabric and metal with a damp cloth or a diluted neutral cleaner.*

*Do not use cleaners with alcohol, bleach, solvent or abrasive products.*

*Any liquid spilt on the product must be wiped up immediately.*

*When lifting or moving the product, hold it on the structure and not under the seat.*

*The product should not be subjected to unbalanced weights, as it is designed for a proper rest on the foothold (on four legs or on the base). Our company relieves from any responsibility in case of damage caused to fragile floors.*

*Avoid any improper use of the product: do not step on the product, on the footrest or on the armrests. Avoid any movements that could compromise the proper functionality of the product or the safety of the users.*

*Wood and leather, being natural materials, could be easily damaged. Small impurities or imperfections are within quality standard range.*

*Do not expose the product to weather conditions or atmospheric agents, nor to heat sources over 40°C. Also products for outdoor use could be afflicted by atmospheric agents. The product could undergo possible exterior changes due to particular exposure to heat, humidity and saltiness. An appropriate and frequent maintenance and cleaning of the product enhances its durability.*

*The product could change colour and shade, if exposed to direct sunlight.*

*Maintenance has to be carried out by experienced staff.*

*Dispose of the package only after assembling the product, in order to avoid the loss of ironmongery and components.*

*Once the product has been dismantled, the product itself or its components must be given to the public garbage disposal system, according to the legislation in force.*